RECOMMENDATION FOR ENGLISH PROFICIENCY REQUIREMENTS FOR
APPLICANTS TO THE GRADUATE SCHOOL

This document supersedes GFC Document No. 876, revised and approved January 28, 2002.

English Proficiency Requirement for Graduate Students and
Graduate Teaching Assistants at the University of Wisconsin-Milwaukee

All University of Wisconsin-Milwaukee Graduate School applicants are required to
demonstrate a suitable level of proficiency in the English language to gain admission in one
of three categories*:

I. Full admission with English proficiency
II. Dual admission with English deficiency
III. Conditional admission

I. Full Admission with English Proficiency
The English proficiency requirement can be fulfilled by A, B, C, D or E below.

A. Receipt of a baccalaureate or higher degree from UWM, or another accredited
institution where English is the language of instruction (as determined by the
Center for International Education – CIE). Applicants whose native language is
not English also must meet the following criteria:
   A1. the applicant must have attended this institution for at least one year; and
   A2. the applicant must have lived and worked in the U.S. continuously since
      receiving the degree, OR must have received the degree within the previous
two years of the application date.

B. Submission of official standardized test scores. Acceptable score types to be
determined by the Center for International Education (CIE). As new tests are
available in market, CIE will collaborate with the Director of UWM’s English
Language Academy to determine equivalency of TOEFL** (Test of English as a
Foreign Language) results with a minimum required score of 79 on the Internet-
based TOEFL (IBT) and a minimum recommended sub-score of 18 in each skill).
All acceptable tests and required scores will be available on CIE’s website for
international applicants.

C. Submission of other test scores deemed by UWM to be reliably equivalent to a C1
level in the Common European Framework of Reference for languages (CEFR).
   Procedures for determining CEFR equivalents are outlined in Appendix A.

* Programs are not obligated to accept students in dual and/or conditional admission
  status. Full admission with English proficiency is required for online programs.
** Test must have been taken within the previous two years of the application date.
Some programs may require a higher minimum overall score on the test and/or on specific sub-scores.

II. Dual Admission with English Deficiency

A. Qualifications for dual admission

Applicants who do not meet any of the above (I.A. through I.C.), may be recommended for dual admission in academic coursework and English for Academic Purposes (EAP) coursework by fulfilling one of the following:

1. Submission of official standardized test scores. Acceptable score types to be determined by the Center for International Education (CIE). As new tests are available in market, CIE will collaborate with the Director of UWM’s English Language Academy to determine equivalency of TOEFL*** (Test of English as a Foreign Language) results with a minimum score of 68 on the Internet-based TOEFL (IBT) and a minimum sub-score of 16 in each skill. A minimum sub-score of 18 is recommended for the writing test. All acceptable score types and required scores will be available on CIE’s website for international applicants.

2. Submission of other test scores deemed by UWM to be reliably equivalent to a B2 level in the Common European Framework of Reference for languages (CEFR).

*** Test must have been taken within the previous two years of the application date. Some programs may not accept students in dual admission status. Some academic courses may not be suitable for dually admitted students before they reach full proficiency. Students need to talk with their graduate advisor and/or the course instructors before enrolling in their academic courses.

B. Subsequent Demonstration of English Proficiency to Gain Full Admission

Subsequent to dual admission, the student may demonstrate English proficiency by

a. presenting a new official TOEFL score (or equivalent test scores) that meets the English Proficiency requirement for full admission for the program of the student, or

b. achieving a CEFR level of C1 (or higher level if required for a specific degree program) through assessment of a portfolio that includes the following:

1. a grade of B or better in ESL 420 and passing the impromptu writing sample, and/or
2. a grade of B or better in ESL 435 and passing a speaking test.
The portfolio will be assessed by a normed EAP portfolio committee.

Upon demonstration of proficiency, the Graduate School will remove the English deficiency, and the student will gain full admission in the semester immediately following submission of the requisite scores or achievement of a passing portfolio. If proficiency is attained through submission of qualifying official test scores before the student arrives at UWM, the student’s proficiency status will be changed to allow unrestricted enrollment.

C. Enrollment Requirements and Restrictions for Dual Admission

Graduate students in dual admission status must simultaneously enroll in their academic program and in English for Academic Purposes (EAP) subject to the following restrictions:

1. EAP instruction will be required each semester until the English deficiency is removed. Specific EAP courses (420 and/or 435) will be assigned based on areas of need identified by test sub-scores.

2. If the English deficiency is not removed within 3 enrolled semesters, the student will be dismissed.

3. The maximum academic course load is 6 graduate credits each semester until the English deficiency is removed.

III. Conditional Admission

A. Qualifications for Conditional Admission

International applicants with exceptional academic credentials who do not meet the English requirements for full or dual admission may be recommended for conditional admission under either of two circumstances.

1. The applicant has not submitted official any standardized test scores due to
   a. financial hardship, or
   b. lack of access to a testing facility.

   For these applicants, it is highly recommended that programs invite the candidate to a telephone or web-based interview, ask the candidate to submit available evidence of prior English language preparation, and/or ask the applicant’s references to comment on his/her language skills.

2. The applicant’s standardized test scores are below the minimum for dual admission.
In either case, the program must submit a justification for recommending conditional admission, which confirms their confidence that the student will be able to satisfy academic and English proficiency requirements within the established time limits for each. If the student is being recommended for admission without official standardized test scores, the program also must justify why such scores cannot be submitted prior to offering admission.

B. Students Conditionally Admitted Without Test Scores

1. EAP must be notified of students who are being admitted without test scores at least 5 weeks before the start of a semester.

2. These students must complete a placement assessment during the week before classes begin that comprises
   a. the Institutional TOEFL* or other standardized test performed by EAP.
   b. an impromptu writing sample, and
   c. a speaking test.
   The writing sample and speaking test will be conducted and scored by EAP staff. The EAP programs office has the right to refuse to conduct this assessment when there is a lack of resources to support larger numbers of students. In such cases students will be placed in EAP courses based solely on the institutional TOEFL (or other standardized test) score and sub-scores.

3. Based on the results of the placement assessment, students will either
   a. qualify for full admission based on meeting all of the following:
      - Minimum Institutional TOEFL score of 550
      - Minimum Reading and Listening sub-scores of 53
      - Minimum Writing sub-score of 56
      - Minimum CEFR level of C1 on the writing sample and the speaking test.
   b. qualify for dual admission status based on meeting all of the following:
      - Institutional TOEFL score between 523 and 549
      - Reading and Listening sub-scores of 51 or 52
      - Writing sub-score of 54 or 55
      - Minimum CEFR level of B2 on the writing sample and the speaking test.

* Institutional TOEFL is approved by ETS for UWM’s internal diagnostic use. The exam results are comparable to regular TOEFL, but they are not considered official.
c. Enter the full-time Intensive English Program (IEP) based on any of the following:

- Institutional TOEFL score below 523
- Reading and Listening subscores below 51
- Writing subscore below 54
- CEFR level below B2 on the writing sample or the speaking test.

Students who are conditionally admitted without test scores and who fail to complete the placement assessment must complete at least one semester in the full time Intensive English Program.

C. Conditionally Admitted Students with Low Test Scores

Students whose test scores are below the minimum for dual admission must enter the full time Intensive English Program for at least one semester.

D. Subsequent Demonstration of English Proficiency for Dual Admission

Subsequent to conditional admission, the student may be changed to dual admission by

1. presenting a new official standardized exam result that meets the English Proficiency requirement for dual admission for the program of the student, or

2. by achieving a CEFR level of B2 through portfolio assessment after completion of at least one semester in the UWM Intensive English Program

Attainment of a B2 level will be demonstrated through a portfolio that includes all of the following:

- Institutional TOEFL score of at least 523
- An impromptu writing sample
- Speaking test

The portfolio will be assessed by a normed ESL portfolio committee.

Based on submission of a qualifying official test score, or portfolio assessment after completion of IEP, the Graduate School will change the student to dual admission status for the immediately following semester.

E. Enrollment Requirements and Restrictions for Conditional Admission

Graduate students in conditional admission status are subject to the following restrictions:
1. These students must enroll in a full-time IEP program, and achieve at least a CEFR B2 level within 2 semesters or the admission offer will be rescinded.

2. Conditionally admitted students are not allowed to take academic courses.

3. These students cannot be appointed in any Graduate Assistant position.

IV. Assessment of English skills for international students appointed as Teaching Assistants

A. An assessment of spoken English is required to appoint an international student as a Teaching Assistant unless the student has submitted official scores on one of the tests as follows:
   1. 24 or better on the Speaking section of the internet-Based TOEFL (iBT)
   2. 7.0 or better on the Speaking section of the IELTS
   3. 185 or better on the Speaking paper of the CAE or the CPE
   4. 125 or better on the Conversation and Production sections of the Duolingo English Test
   The test must have been taken within the previous two years of the application date.

B. Those who do not meet the criteria above must take the University of Wisconsin–Milwaukee International Teaching Assistant Assessment (MITAA). The student may then be hired as a TA subject to the following:
   1. Score of 45+ with a benchmark of 3 in overall language ability, pronunciation, and interaction with committee pronunciation – no restrictions
   2. Score of 35-44 – the student must take the International Teaching Assistants oral skills ESL course (EAP 435), or an equivalent course approved by GFC, concurrent with the TA appointment.
   3. Score of 34 or below – the student must take the International Teaching Assistants oral skills ESL course (EAP 435), or an equivalent course approved by GFC, before the TA appointment begins.

Students will be re-tested after completion of one semester in the International Teaching Assistants oral skills class, and will be reassessed for the TA appointment based on the MITAA score ranges in III B 1-3 above.

V. Consideration of exceptional cases

The admissions staff of the Center for International Education (CIE) has discretion to determine whether this policy applies to applicants with circumstances not considered by the
parameters of this policy. In so doing, the admissions staff will work with representatives from the program to which the student applied, the English Language Academy (ELA) program, and the Graduate School.
Appendix A

UWM Procedure for Determining CEFR Equivalency

The English proficiency policy for the Graduate School includes a provision to allow submission of “a test score deemed by UWM to be reliably equivalent to a C1 level in the Common European Framework of Reference for languages (CEFR)”.

The following procedure will be established to determine if a test score or other language assessment is an acceptable replacement for TOEFL, IELTS or CAE (per proficiency policy above). Faculty oversight will be provided by GFC.

A. The process for determining the validity of a language assessment will be initiated by the institution administering the assessment, or by a UWM graduate program director or other graduate faculty member, in cooperation with graduate school administration. When requesting approval from UWM, the administering institution will submit the following to UWM ESL program’s director who will copy appropriate staff from the Center for International Education and the Graduate School:

1. Documentation outlining the assessment procedures at the institution, including but not limited to sample assessment items, systems for evaluation and calculations of the statistical validity and reliability of the assessment.
2. Procedures for the security of administering the assessment.
3. In the case of a global appreciation of a student’s ability to perform, based on long term and multiple assessments over a period of time, documentation of the institutional student learning outcomes and the methods of assessment used to determine student attainment of those outcomes, and documentation of institutional accreditations.

B. If UWM officials do not feel the above evidence is adequate for making a determination, further steps may be initiated, including:

1. Teleconferencing between UWM’s ELA experts and the institution’s experts to discuss instructional and assessment practices, and review the qualifications of instructors and administrators.
2. Correlation studies of the institution’s assessments and other language assessments already accepted at UWM.
Appendix B

References

The working group reviewed the following information sources during their discussions:

Common European Framework of Reference for Languages (CEFR)

Introduction
http://www.coe.int/t/dg4/education/elp/elp-reg/CEFR_EN.asp#TopOfPage
http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/CADRE1_EN.asp

Overview of CEFR levels and competencies

Cambridge English: Advanced (CAE) test
Test components

Higher education institutions and Cambridge English: Advanced (CAE)
http://www.cambridgeenglish.org/exams/advanced/why-choose-the-exam/institutions/

Understanding score results
http://www.cambridgeenglish.org/exams/advanced/results/
http://www.cambridgeenglish.org/exams/cambridge-english-scale/institutions/

Cambridge English: Proficiency (CPE) test
Test components

Understanding score results
http://www.cambridgeenglish.org/exams/proficiency/results/

International English Language Testing System (IELTS)

Guide for Organisations

Score processing and reporting
http://www.ielts.org/researchers/score_processing_and_reporting.aspx

Understanding score results
http://www.cambridgeenglish.org/exams/ielts/results/
http://www.ielts.org/PDF/Writing%20Band%20descriptors%20Task%201.pdf
Test of English as a Foreign Language (TOEFL)

Understanding score results
http://www.ets.org/toefl/institutions/scores/interpret/

Scoring rubrics

Document review and approval history preceding GFC action

1. Draft approved by working group, May 4, 2015, and forwarded to GCC

2. Amended and approved by the Subcommittee on Graduate Course and Curriculum, May 14, 2015

Working group on English proficiency 2013-15

Sukanya Banerjee, GFC representative, and Associate Professor, Department of English
Rosemarie Feiza-Lenz, Senior Lecturer, UWM English as a Second Language Programs
Erin Fox, Assistant Dean for Graduate Education, Graduate School
Joyce Hamm, Student Status Examiner Senior, Graduate Education, Graduate School
Kathleen Koch, Director, Strategic Initiatives in Research, Educations, and Scholarship,
Graduate School and Office of Research
Larry Kuiper, Director, UWM English as a Second Language Programs, 2013-14, and
Associate Professor, Department of French, Italian & Comparative Literature
Michael Liston, Associate Dean, Graduate School, and Professor, Department of Philosophy
Heidi Matera, Interim Director, UWM English as a Second Language Programs, 2014-
Peter Paik, APCC representative, and Associate Professor, Department of French, Italian &
Comparative Literature
Gabriel Rei-Doval, GFC representative, and Associate Professor, Department of Spanish and
Portuguese
Jennifer Singer, Assistant Director for International Admissions, Center for International
Education
Mark Sondrol, Senior Lecturer and MITAA & Spoken English Coordinator, UWM English
as a Second Language Programs
Kristene Surerus, GFC chair, and Associate Professor, Department of Chemistry
Jon Welstead, GFC representative, and Professor, Department of Music